

**CONSORZIO INTERCOMUNALE PER LA GESTIONE  
DEI SERVIZI SOCIO-ASSISTENZIALI  
DELL'OVEST TICINO**

Via B. Gambaro n.47 - 28068 Romentino

Tel. 0321 869921 - Fax 0321 869950

P.I. / C.F. 01622460036 - e-mail: protocollo.cisaovesticino@cert.ruparpiemonte.it

DETERMINAZIONE N. 226 DIR

OGGETTO: Progetto "Nodi" – Approvazione progetto e redazione contratto

L'anno duemilaquattordici il diciotto del mese di luglio nel proprio ufficio,

IL DIRETTORE

- VISTA la deliberazione n. 46 del 24/10/2013, con la quale il Consiglio di Amministrazione approvava il progetto "Nodi. Creare e sostenere una rete per l'integrazione e la valorizzazione della disabilità, settembre 2014/agosto 2016" mirato all'integrazione delle persone disabili e al sostegno della genitorialità e della disabilità adulta, e dava mandato al Direttore affinché provvedesse ad inoltrarlo alla Fondazione della Comunità del Novarese e a Fondazione Cariplo per essere finanziato come "bando emblematico 2013" per progetti e interventi di miglioramento della qualità della vita delle persone disabili;
- VISTA la nota a firma del Presidente di Fondazione Cariplo, Avv. Giuseppe Guzzetti in data 08/07/2014, con la quale, la Fondazione Cariplo comunica l'assegnazione di un contributo economico di € 100.000,00 (=centomila/00), per la realizzazione del progetto;
- VISTA l'attività complementare che è in corso di svolgimento sul territorio del C.I.S.A. Ovest Ticino con il progetto "Svelate Stelle" mirato a dare voce alle persone disabili per favorire l'inclusione e il riconoscimento del loro valore sociale;
- DATO ATTO che il coordinamento della realizzazione del progetto è affidato alla Dott.ssa Grazia Fallarini, dipendente di questo Ente, Responsabile di procedimento dei progetti per bambini e ragazzi;
- VISTO il piano economico finanziario del progetto, relativo al contributo Cariplo che prevede i seguenti costi:
- € 26.600,00 per 4433 pasti erogati a 35 disabili dei centri STH di Galliate e Trecate alla Coop. Soc. Elleuno, CIG X2010428AA;
  - € 7.0000,00 per rimborso spese simbolico a 35 persone disabili, in ragione della loro partecipazione alla realizzazione e implementazione dell'Orto giardino sito in Galliate, curato dall'Associazione Genitori STH;
  - € 15.000,00 per l'attività svolta nel Centro sportivo Sport Cube Cameri, dall'Associazione Energy, CIG X0510428AB;
  - € 12.500,00 per l'attività svolta dalla Associazione Sportiva La Pasqualina di Oleggio, CIG XD810428AC;

- € 20.000,00 per l'attività svolta dalla Soc. Coop. Unoteatro di Torino, CIG XB010428AD;
- € 14.000,00 per l'attività svolta da Gianni del Corral – Emotion Film, Collegno, Torino e la sua troupe, CIG X8810428AE;
- € 2.150,00 di gasolio per mezzi STH;
- € 1.450,00 per materiale di scena e consumo;
- € 1.300,00 per la stampa di pieghevoli e brochure, Omniserver, Romentino, CIG X6010428AF;

VISTE le disponibilità di bilancio;

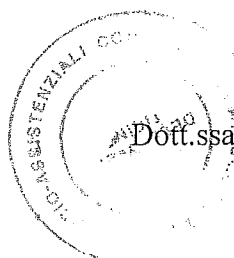
VISTI gli art. 183 e 107 del D.Lgs n.267 del 18/10/2000 “Testo Unico delle leggi sull’ordinamento degli Enti locali”;

VISTO il vigente regolamento di contabilità;

VISTO lo Statuto Consortile,

#### DETERMINA

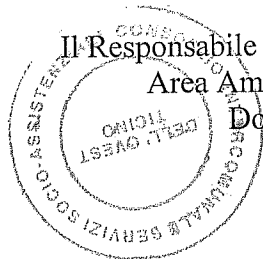
1. di prendere atto che la Fondazione CARIPLLO ha approvato il progetto “Nodi. Creare e sostenere una rete per l’integrazione e la valorizzazione della disabilità”, finanziando la realizzazione dello stesso con la somma di € 100.000,00 (=centomila/00);
2. di affidare il coordinamento della realizzazione del progetto “Nodi. Dare voce alle persone disabili per favorire l’inclusione e il riconoscimento del loro valore sociale” alla Dott.ssa Grazia Fallarini, determinando in circa 700 ore il monte ore complessivo annuale che dovrà destinare a tale attività;
3. di dare atto che il progetto sarà realizzato in collaborazione con l’Associazione Energy di Cameri, l’Associazione Sportiva La Pasqualina di Oleggio, la Società Cooperativa Unoteatro di Torino, Gianni del Corral, la ditta Omniserver di Romentino, la Cooperativa Sociale Elleuno di Casale Monferrato;
4. di dare atto che sarà sottoscritto apposito contratto con la Società Cooperativa Unoteatro di Torino e con Gianni del Corral per la realizzazione di “Nodi”, di cui si allega alla presente determina una bozza, per farne parte in modo integrante e sostanziale;
5. di dare atto che il contributo economico di € 100.000,00 (=centomila/00), verrà impegnato e accertato sul bilancio consortile nell’anno 2014, con apposito successivo atto, dopo l’effettuazione degli equilibri di bilancio;
6. di dare mandato alla Dott.ssa Fallarini affinché provveda al termine della realizzazione del progetto, a trasmettere alla Fondazione CARIPLLO la necessaria rendicontazione, richiedendo, nel contempo, l’erogazione dell’intero contributo assegnato.



Il Direttore  
Dott.ssa Antonella Baccalaro

Visto di regolarità contabile attestante la regolare copertura finanziaria, ai sensi dell'art. 151, comma 4, del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali".

Romentino, 9.9.2014

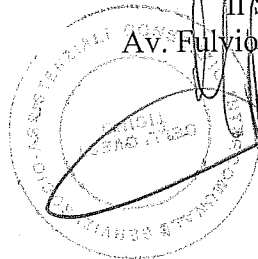


Il Responsabile di Posizione Organizzativa  
Area Amministrativo/Finanziaria  
Dott. Carlo Gusberti

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente determinazione viene pubblicata mediante affissione all'Albo Pretorio del Consorzio in data odierna per dieci giorni consecutivi.

Romentino, 18. SET. 2014



Il Segretario  
Av. Fulvio Andrea Pastorino

**CONSORZIO INTERCOMUNALE PER LA GESTIONE DEI SERVIZI  
SOCIO-ASSISTENZIALI DELL'OVEST-TICINO**

CONTRATTO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "NODI" PERIODO  
02.09.2014/31.7.2016

CIG: XB010428AD

=====

Codice fiscale Consorzio n. 01622460036

Codice fiscale e p. IVA Coop. Soc. UNOTEATRO n.07794130018

Premesso:

- che, con deliberazione n. 46 del 24/10/2013 il Consiglio di Amministrazione ha approvato il progetto NODI, per il periodo 02.09.2014- 31.8.2016
- che la Fondazione CARIPLLO ha erogato per tale progetto un finanziamento di Euro 100.000,00;
- che con determinazione n.226 del 18.07.14 è stato approvato il progetto NODI in cui è previsto che Euro 16.393,44 (=sedicimilatrecentonovantatre/quarantaquattro) oltre a IVA di Legge (22%), siano destinate alla Coop. Soc. Unoteatro, Torino;

***Tutto ciò premesso***

- questo Consorzio, rappresentato dalla Dott.ssa Antonella Baccalaro, nata a Novara il 29/5/1956, con la qualifica di Direttore

e

- tra la Coop. Soc. UNOTEATRO rappresentata da Fabio Naggi, nato a Castellanza (VA) il 23/8/1963, in qualità di Legale Rappresentante

si conviene quanto segue:

1. La Coop. Soc. Unoteatro, C.So Galileo Ferraris 266, Torino, per la realizzazione del progetto NODI, periodo 02.09.2014 - 31.7.2016, dovrà fare in modo che i propri operatori svolgano: ideazione, progettazione, pianificazione e realizzazione di interventi di laboratorio con gruppi di counseling motivazionali e pratica artistica condivisa, per genitori di bambini disabili da 0 a 7 anni (n° 30 incontri); ideazione, progettazione e realizzazione di eventi finali aperti alla popolazione; sceneggiatura, regia e realizzazione dei materiali video documentario in collaborazione con Gianni del Corral – Emotion Film; pianificazione degli interventi, monitoraggio, valutazione e verifica finale per 30 incontri dedicati a genitori e bambini con disabili inseriti, 6 cicli da 5 incontri per bambini della fascia 3/7 anni e i loro genitori (come da relativo progetto WP 1, WP 2, WP 3, WP 7 + outcoming). Gli operatori dovranno, altresì, collaborare con il personale consortile, comunale e docente delle scuole, i volontari operanti sul territorio.

2. La Coop. Soc UNOTEATRO. si impegna ad assegnare ed impiegare, per la tipologia di prestazione sopra descritta, Marco Bricco, come indicato nel preventivo giunto a codesto consorzio in data 21/11/2013, o personale in possesso della qualifica adeguata e provata esperienza in campo teatrale/educativo. La medesima Cooperativa dovrà, altresì, impiegare, per tutta la durata del contratto, il medesimo personale, al fine di garantire la continuità del servizio. Non saranno tollerati turn-over, se non per cause di forza maggiore.

Il personale della Cooperativa è tenuto a mantenere il segreto d'ufficio su fatti e circostanze di cui sia venuto a conoscenza nell'espletamento dei propri compiti.

3. L'attività dovrà essere svolta sul territorio consortile (Comuni di Cameri, Cerano, Galliate, Romentino, Sozzago e Trecate).

4. La durata del progetto e quindi della sua realizzazione, decorrerà dal 02.09.2014 fino al 31.7.2016.

5. Alla Coop. Soc. Unoteatro verrà corrisposta, per l'attività svolta, nell'ambito del progetto "NODI", così come meglio indicato nei punti precedenti, una somma forfettaria di Euro 16.393,44 (=sedicimilatrecentonovantatre/quarantaquattro) oltre a IVA di Legge (22%).

6. La Coop. Soc. UNOTEATRO è tenuta all'osservanza delle disposizioni del D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. e dovrà comunicare, al momento della stipula del presente contratto, il nominativo del Responsabile della Sicurezza. La Cooperativa è tenuta, altresì, al rispetto degli adempimenti previsti dalla normativa in materia di riservatezza ed in particolare da quanto previsto dalla L. 675/1996 e s.m.i.. I dipendenti impiegati dalla Cooperativa nel progetto saranno tenuti al rispetto del codice di comportamento dei dipendenti pubblici, così come pubblicato anche sul sito internet del Consorzio.

7. La Coop. Soc. UNOTEATRO è responsabile dei danni che dovessero occorrere agli utenti del servizio o a terzi, nel corso dello svolgimento dell'attività ed imputabili a colpa dei propri operatori o derivanti da gravi irregolarità o carenze di prestazioni. Essa dovrà pertanto procedere alla stipula di una polizza per la responsabilità civile verso i terzi.

8. La Cooperativa si obbliga ad applicare nei confronti dei lavoratori ed anche nei confronti dei soci lavoratori, condizioni contrattuali, normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai

contratti collettivi nazionali di lavoro e dagli accordi integrativi territoriali sottoscritti dalle organizzazioni imprenditoriali e dei lavoratori maggiormente rappresentative, nonché a rispettarne le norme e le procedure previste dalla legge, alla data dell'offerta e per tutta la durata del contratto. L'obbligo permane anche dopo la scadenza dei suindicati contratti collettivi fino alla loro sostituzione. La cooperativa è tenuta inoltre all'osservanza ed all'applicazione di tutte le norme relative alle assicurazioni obbligatorie ed antinfortunistiche, previdenziali ed assistenziali, nei confronti del proprio personale e dei soci lavoratori.

Questa Amministrazione potrà richiedere, in qualsiasi momento, alla Cooperativa UNOTEATRO l'esibizione del libro matricola, DM10 e foglio paga, al fine di verificare la corretta attuazione degli obblighi inerenti l'applicazione del CCNL di riferimento e delle leggi in materia previdenziale, assistenziale e assicurativa.

Qualora l'impresa non risulti in regola con gli obblighi di cui sopra, il Consorzio procederà alla risoluzione del contratto. L'esecuzione in danno non esclude eventuali responsabilità civili o penali della Cooperativa.

9. I controlli sul buon andamento del servizio vengono svolti ordinariamente, per conto di questa amministrazione, dalla dott. Grazia Fallarini, Responsabile di Procedimento – Progetto NODI.

Nel caso in cui, per qualsiasi motivo le attività non siano state effettuate in conformità, a quanto previsto dal progetto NODI ed al presente contratto, per causa imputabile alla Cooperativa e da questa non giustificata adeguatamente, l'Amministrazione consortile potrà ad insindacabile propria valutazione, applicare una riduzione del corrispettivo pattuito sino all'aliquota dell'80%. In caso di reiterate inadempienze debitamente contestate l'Amministrazione consortile si riserva di risolvere unilateralmente il contratto.

10. Il pagamento delle fatture relative alle prestazioni effettuate, avverrà a mezzo di mandato bancario entro 30 giorni dalla data di ricevimento delle fatture. Il Responsabile di P.O., Area Finanziaria, provvederà al pagamento delle fatture solo dopo che la Responsabile di Procedimento avrà constatato la corrispondenza degli importi indicati in fattura con le prestazioni effettivamente erogate.

In caso di mancata rispondenza tra ammontare della fattura e prestazioni erogate, la Responsabile di P.O., Area Servizi e Territorio, provvederà ad inviare lettera raccomandata alla Cooperativa, con la richiesta di chiarimenti; i termini del procedimento e del relativo pagamento della fattura contestata, saranno pertanto sospesi, ai sensi della Legge n. 241/1990, fino al momento della risposta da parte dell'Impresa aggiudicataria.

In caso di emissione di nota di accredito da parte della Cooperativa, i termini di pagamento decorrono dal ricevimento di tale nota.

11. È vietato cedere o subappaltare il servizio assunto pena l'immediata risoluzione del contratto, fatti salvi un ulteriore risarcimento dei maggiori danni accertati.

12. Per ogni controversia che potesse derivare nel corso del servizio e nell'applicazione delle norme contenute nella convenzione si fa riferimento alla normativa regionale di riferimento.

13. Il presente contratto verrà sottoposto a registrazione solo in caso d'uso.

Le spese connesse e derivanti saranno a totale carico della parte richiedente.

Le parti dichiarano sin d'ora di accettare e voler applicare il verdetto rinunciando alla controversia legale.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 del Codice Civile, il sottoscritto Fabio Naggi, in qualità di Legale rappresentante della Coop. Soc. UNOTEATRO, dichiara di avere particolareggiata e perfetta conoscenza di tutte le clausole del presente contratto e dei documenti ed atti in essi richiamati; l'Impresa dichiara di accettare tutte le condizioni e patti ivi contenuti e di avere dettagliatamente considerato quanto stabilito e convenuto con le relative clausole

per la Coop. Soc. UNOTEATRO

Il Legale Rappresentante

(Dott. Fabio Naggi)

---

per IL CONSORZIO

Il Direttore

Letto, confermato e sottoscritto

(Dott.ssa Antonella Baccalaro)

---

**CONSORZIO INTERCOMUNALE PER LA GESTIONE DEI SERVIZI SOCIO-  
ASSISTENZIALI DELL'OVEST-TICINO**

CONTRATTO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "NODI" PERIODO  
13.10.2014/24.6.2016

CIG: X8810428AE

=====  
Codice fiscale Consorzio n. 01622460036

Codice fiscale Giovanni del Corral.DLCGNN68AOZLZ19Z

Partita. IVA Giovanni del Corral n.09546700015

Premesso:

- che, con deliberazione n. 46 del 24/10/2013 il Consiglio di Amministrazione ha approvato il progetto NODI, per il periodo 02.09.2014 - 31.08.2016
- che la Fondazione CARIPLO ha erogato per tale progetto un finanziamento di Euro 100.000,00
- che con determinazione n.226 del 18.07.2014 è stato approvato il progetto NODI in cui è previsto che Euro 11.475,41 (= undicimilaquattrocentosettantacinque/quarantuno) oltre a IVA di Legge (22%), siano destinate a Giovanni del Corral - Emotion Film, Collegno Torino;

***Tutto ciò premesso***

- questo Consorzio, rappresentato dalla Dott.ssa Antonella Baccalaro, nata a Novara il 29/5/1956, con la qualifica di Direttore

e

- tra il Sig.Giovanni del Corral, nato a Torino (TO) il 2/1/1968

si conviene quanto segue:

1. Il Sig.Giovanni del Corral, residente in C.So Francia 151, Collegno (TO) si impegna alla realizzazione del video documentario previsto nel progetto denominato NODI - periodo 13.10.2014 - 24.06.2016.



L'intervento del Sig. Giovanni del Corral verrà suddiviso in 3 fasi. Nella prima fase, quella dello SVILUPPO, il regista Giovanni del Corral, progetterà nei dettagli, con la dott.ssa Fallarini (Responsabile di Procedimento del progetto NODI) e il dott. Marco Bricco (Coop. Unoteatro), le storie da raccontare e lo sviluppo della sceneggiatura. In questa fase è prevista anche tutta l'organizzazione della seconda fase: la Produzione. Nella seconda fase si gireranno tutte le scene previste per la realizzazione del documentario. Nella terza fase è quella della post-produzione, ovvero il montaggio del girato con la relativa ottimizzazione del video e dell'audio.

In particolare il Sig. Giovanni del Corral si impegna, così come da lui indicato nel preventivo in data 28/11/2013, a garantire il pagamento dell'assicurazione per troupe e cast, nonché alla realizzazione delle sottoelencate fasi:

#### Fase 1

- Realizzazione sceneggiature
- Organizzazione riprese e troupe
- Sopralluoghi
- Preparazione documentazione per la Direzione Provinciale del Lavoro
- Eventuali accordi e richieste alla Film Commission Torino Piemonte
- Eventuali richieste occupazione suolo pubblico
- Eventuali permessi transito in zone ZTL per i mezzi
- Marche da Bollo e Valori bollati
- Costi Segreteria
- Prove con attori

#### *Personale*

- Regista
- Sceneggiatore
- Direttore di Produzione
- Segretaria di Produzione
- Attori

#### Fase 2

- Eventuale costo Location
- Acquisto materiale per le riprese
- Noleggio materiale per le riprese
- Catering/pasti per troupe

#### *Personale*

- Regista
- Direttore di Produzione
- Aiuto regista
- Direttore della fotografia/operatore
- 2 assistenti

- Fonico
- Attori

#### Fase 3

- Riversamento
- Montaggio
- Sonorizzazione
- Sincronizzazione
- Ottimizzazione audio/video

#### *Personale*

- Montatore
- Tecnico audio

Il Sig. Giovanni del Corral si impegna a collaborare con il personale e i volontari del Consorzio, dei Comuni consorziati.

2. Il Sig. Giovanni del Corral è tenuto a mantenere il segreto d'ufficio su fatti e circostanze di cui viene a conoscenza nell'espletamento dei propri compiti.
3. L'attività sarà svolta sul territorio consortile (Comuni di Cameri, Cerano, Galliate, Romentino, Sozzago e Trecate) oppure nei luoghi concordati con il personale consortile per le riprese del film.
4. La durata del progetto e quindi della sua realizzazione, decorrerà dal 13.10.2014 fino al 24.06.2016.
5. Al Sig. Giovanni del Corral verrà corrisposta, per l'attività svolta, nell'ambito del progetto NODI, così come meglio indicato nei punti precedenti, una somma forfettaria di Euro 11.475,41 (= undicimilaquattrocentosettantacinque/quarantuno) oltre a IVA di Legge (22%).
6. Il Sig. Giovanni del Corral è tenuto all'osservanza delle disposizioni del D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. in materia di Sicurezza. Il Sig. Giovanni del Corral è tenuto, altresì, al rispetto degli adempimenti previsti dalla normativa in materia di riservatezza ed in particolare da quanto previsto dalla L. 675/1996 e s.m.i.. Il Sig. Giovanni del Corral sarà tenuto al rispetto del codice di comportamento dei dipendenti pubblici, così come pubblicato anche sul sito internet del Consorzio.

7. Il Sig. Giovanni del Corral è responsabile dei danni che dovessero occorrere agli utenti del servizio o a terzi, nel corso dello svolgimento dell'attività ed imputabili a colpa o derivanti da gravi irregolarità o carenze di prestazioni.

8. I controlli sul buon andamento del servizio vengono svolti ordinariamente, per conto di questa amministrazione, dalla dott. Grazia Fallarini, Responsabile di Procedimento – Progetto NODI.

Nel caso in cui, per qualsiasi motivo le attività non siano state effettuate in conformità, a quanto previsto dal progetto NODI ed al presente contratto, per causa imputabile al Sig. Giovanni del Corral e da questi non giustificata adeguatamente, l'Amministrazione consortile potrà ad insindacabile propria valutazione, applicare una riduzione del corrispettivo pattuito sino all'aliquota dell'80%. In caso di reiterate inadempienze debitamente contestate l'Amministrazione consortile si riserva di risolvere unilateralmente il contratto.

9. Il pagamento delle fatture relative alle prestazioni effettuate, avverrà a mezzo di mandato bancario entro 30 giorni dalla data di ricevimento delle fatture. Il Responsabile di P.O., Area Finanziaria, provvederà al pagamento delle fatture solo dopo che la Responsabile di Procedimento avrà constatato la corrispondenza degli importi indicati in fattura con le prestazioni effettivamente erogate.

In caso di mancata rispondenza tra ammontare della fattura e prestazioni erogate, la Responsabile di P.O., Area Servizi e Territorio, provvederà ad inviare lettera raccomandata al Sig. Giovanni del Corral, con la richiesta di chiarimenti; i termini del procedimento e del relativo pagamento della fattura contestata, saranno pertanto sospesi, ai sensi della Legge n. 241/1990, fino al momento della risposta da parte dell'interessato.

In caso di emissione di nota di accredito da parte del Sig. Giovanni del Corral, i termini di pagamento decorrono dal ricevimento di tale nota.

10. È vietato cedere o subappaltare il servizio assunto pena l'immediata risoluzione del contratto, fatti salvi un ulteriore risarcimento dei maggiori danni accertati.

11. Per ogni controversia che potesse derivare nel corso del servizio e nell'applicazione delle norme contenute nella convenzione si fa riferimento alla normativa regionale di riferimento.

12. Il presente contratto verrà sottoposto a registrazione solo in caso d'uso.

Le spese connesse e derivanti saranno a totale carico della parte richiedente.

Le parti dichiarano sin d'ora di accettare e voler applicare il verdetto rinunciando alla controversia legale.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 del Codice Civile, il sottoscritto Sig. Giovanni del Corral, dichiara di avere particolareggiata e perfetta conoscenza di tutte le clausole del presente contratto e dei documenti ed atti in essi richiamati; dichiara di accettare tutte le condizioni e patti ivi contenuti e di avere dettagliatamente considerato quanto stabilito e convenuto con le relative clausole

Sig Giovanni del Corral

---

per IL CONSORZIO

Il Direttore

Letto, confermato e sottoscritto

(Dott.ssa Antonella Baccalaro)

---